

50
WASHES

SUITABLE
FOR SENSITIVE
BABY SKIN

FIGHTS
TOUGH STAINS
WITH
ENZYMES

LE ESSENZE
DI ELDA

Detersivo
Baby

DETERGENTE IPOALLERGENICO BIANCHI E COLORATI
HYPOALLERGENIC DETERGENT FOR WHITES AND COLORS

DETERSIVO LINEA BABY
LAT.L0002.150.SK

SK Hypoalergénny prací prostriedok na bielu a farebnú bielizeň

CZ Hypoalergenní prací prostředek na bílé a barevné prádlo

DE Hypoallergenes Waschmittel für Weißes und Buntes

HR Hypoalergeni deterdžent za bijelo i obojeno rublje

HU Hypoallergén mosószer fehér és színes ruhákhoz

RO Detergent hipoalergenic pentru rufe albe și colorate

SI Hypoalergen detergent za belo in barvno perilo

SK - POZOR Návod na použitie, postupujte podľa pokynov na ošetrovanie textílií a bielizne vopred roztrieďte. Ak si nie ste istí stálosťou farby bielizne, perte ju oddelene pri teplote maximálne 40 ° C. Nie je vhodné na vlnu a hodváb. V prípade potreby odložte škvrny predperie. Využite kapacitu práčky čo najviac, aby ste sa vyhli zbytočným cyklom prania a chránili životné prostredie. Vyhnite sa prepheniu práčky. Prací prostriedok dávajte podľa stupňa znečistenia bielizne a tvrdosti vody. Vyberte správnu teplotu prania, ktorá je čo najnižšia. Silne znečistené textílie perte pri vyšších teplotách. Prací prostriedok neaplikujte priamo na textílie. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Po manipulácii starostlivo umyte ruky. Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použijete kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádoby v súlade s vnútroštátnymi predpismi. **Obsahuje:** 5 - 15 %: aniónové povrchovo aktívne látky; < 5 %: amfotérne povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, fosforáty. Ďalej obsahuje: < 5 %: enzýmy, perumy. **CZ - VAROVÁNÍ** Způsobuje vážne podráždění očí. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Po použití si důkladně umyjte ruce. Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. Při ZASAHNUTÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou.

Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazený a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetení. Odstraňte obsah/obal v souladu s předpisy. Obsah výrobku: 5 - 15 %:

aniontové povrchové aktivní látky, < 5 %: amfoterní povrchové aktivní látky, < 5 %: neiontové povrchové aktivní látky, < 5 %: Enzymy, < 5 %: Vůně, < 5 %: Fosfonáty

DE - ACHTUNG Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter laut Verordnung der Entsorgung zuführen. Produktinhaltsstoffe: 5 - 15 %: Anionische Tenside, < 5 %: Amphotere Tenside, < 5 %: Nichtionische Tenside, < 5 %: Enzyme, < 5 %: Duftstoffe, < 5 %: Phosphonate

SK - Hypoalergénny prací prostriedok na bielu a farebnú bielizeň
Dávkovanie: 30 ml na 4,5 kg suchej bielizne (normálne znečistenie)
± 5 ml v závislosti od tvrdosti vody - Počet praní: 50

CZ - Hypoalergenní prací prostředek na bílé a barevné prádlo - Dávkování: 30 ml na 4,5 kg prádla (oběrně znečištěné) ± 5 ml podle tvrdosti vody - Počet prání: 50
DE - Hypoallergenes Waschmittel für weiße und bunte Wäsche - Dosierung: 30 ml für 4,5 kg Wäsche (normale Verschmutzung) ± 5 ml je nach Wasserhärte
Anzahl der Waschgänge: 50
HR - Hypoalergeni deterdžent za bijelo i obojeno rublje - Doziranje: 30 ml na 4,5 kg rublja (normalno zaprljano) ± 5 ml ovisno o tvrdoći vode - Broj pranja: 50

HU - Hypoallergén mosószer fehér és színes ruhákhoz - Adagolás: 30 ml 4,5 kg ruhához (normál szennyezettség esetén) ± 5 ml a vízkeménységtől függően - Mosások száma: 50
RO - Detergent hipoalergenic pentru rufe albe și colorate - Dozare: 30 ml pentru 4,5 kg de rufe (în cazul unei murdării normale) ± 5 ml în funcție de duritatea apei - Număr de spălări: 50
SI - Hypoalergenno pralno sredstvo za belo in barvno perilo - Doziranje: 30 ml za 4,5 kg perila (pri normalni stopnji umazanosti) ± 5 ml glede na trdoto vode - Število pranj: 50

50

PRÁNÍ / WÄSCHEN /
PRANJA / MOSÁS /
SPÄLÄRI / PRANJ

WWW.VONAVYDOMOV.EU
VOŇAVÝ DOMOV
BY ESSENZE DI ELDA



MARUTINA



POZOR - VAROVÁNÍ - ACHTUNG - UPOZORENJE - FIGYELEM - ATENȚIE - OPOZORILO

PRODUTTORE/VÝROBCA/VÝROBCE/HERSTELLER/
PROIZVOĐAC/GYÁRTÓ/PRODUCĂTOR/PRODUCĂTOR
TEA SRL
VIA G. MORONI, 171
24127 BERGAMO (BG) - ITALY/TALIAANSKO
TEL. +39 392 0063007
INFO@BUCATOPROFUMATO.COM
WWW.BUCATOPROFUMATO.COM



RACCOLTA DIFFERENZIATA
verifica le disposizioni del tuo comune

1,5 l

UFI: 1JS2-40F6-D00W-FESH



HR - HU - RO - SI

DETERсивO LINEA BABY

LATL0002.150.SK

HR - UPOZORENJE

Uzrokuje jako nadraživanje oka. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Temeljito oprati ruke nakon rukovanja. Nositi zaštitne rukavice i zaštitu za oči. U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Odložiti sadržaj/spremnik u skladu s važećim propisima. Sadržaj proizvoda: 5 - 15 %: anionski surfaktanti, < 5%: amfoterni surfaktanti neionski surfaktanti, < 5%: Enzimi, < 5%: Mirisi, < 5%: fosfonati **HU - FIGYELEM** Súlyos szemirritációt okoz. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni. Viseljen védőkesztyűt és védje a szemét. **SZEMBE KERÜLES ESETÉN:** Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem múlik el orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a hatályos szabályozásoknak megfelelően. A termék tartalma: 5 - 15 %: anionos felületaktív anyagok, < 5%: amfoter felületaktív anyagok, < 5%: nem ionos felületaktív anyagok, < 5%: Enzimek, < 5%: Illatszerek, < 5%: foszfónátok **RO - ATENȚIE** Provoacă o iritare gravă a ochilor. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Spălați-vă bine pe mâini după utilizare. Purtați mănuși de protecție și echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul. Anunțați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările aplicabile. Conținutul produsului: 5 - 15 %: agenți tensioactivi anionici, < 5%: agenți tensioactivi amfoterici, < 5%: agenți tensioactivi neionici, < 5%: Enzime, < 5%: Parfumuri, < 5%: fosfonați

SI - OPOZORILO

Povzročá hudo draženje oči. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosegá otrok. Po uporabi temeljito umiti roke. Uporabite zaščitne rokavice in očala. PRI STIKU Z OČMI: zdravniško pomoč/oskrbo. Odstranite vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebina proizvoda: 5 - 15 %: anionske površinsko aktivne snovi, < 5%: amfoterne površinsko aktivne snovi, < 5%: neionske površinsko aktivne snovi Enzimi, < 5%: Dišave, < 5%: fosfonati



RACCOLTA DIFFERENZIATA
verifica le disposizioni del tuo comune

1,5 l

UFI: 1JS2-40F6-D00W-FESH



WWW.VONAVYDOMOV.EU
VOŇAVÝ DOMOV
BY ESSENZE DI ELDA



MARUTINA



PRODUTTORE/VÝROBCA/VÝROBCE/HERSTELLER/
PROIZVOĐAČ/GYÁRTÓ/PRODUCĂTOR/PROIZVADJALEC

T.E.A. SRL

VIA G. MORONI, 171

24127 BERGAMO (BG) - ITALY/TALIANSKO

TEL. +39 392 0063007

INFO@BUCATOPROFUMATO.COM

WWW.BUCATOPROFUMATO.COM

POZOR - VAROVÁNÍ - ACHTUNG - UPOZORENJE - FIGYELEM - ATENȚIE - OPOZORILO